



48 EDICIÓN - 48th. EDITION

19 - 27
Noviembre / November
2010

Festival Internacional de Cine de Gijón

FICHA DE INSCRIPCIÓN - ENTRY FORM

Las Inscripciones serán enviadas junto con una copia en DVD y un dossier de la película / Entries must be sent with a DVD screener and a presskit of the film

Si la película resulta seleccionada, el resto de materiales serán remitidos según se indica en el reglamento / If the film is selected by the Festival committee, the rest of materials will be shipped following the instructions in the regulations

Sección a la que se presenta el film *no es necesario completar
Section for which the film is applying *It's not necessary to fill in

PELÍCULA / FILM* Largometraje / Feature Film Cortometraje / Short Film

Título Original / Original Title
Título en Inglés / English Title
Lengua Diálogos / Original Language
Lengua Subtítulos / Language of Subtitles
Fecha de Producción / Year of production
Nacionalidad / Nationality
Fecha de Estreno / Date of first public Release
Festivales y Premios / Festivals and Awards

PRODUCTOR / PRODUCER*

Nombre / Name
Compañía / Production Co.
Dirección / Address
Teléfono / Phone nº
Fax / Fax nº
E-correo / E-mail:

*Esta información será utilizada en el catálogo del festival, por favor, escriba con claridad / This information will be used for the Festival Catalogue, please be accurate and clear in writing

DISTRIBUCIÓN Y VENTAS INTERNACIONALES / DISTRIBUTOR AND WORLD SALES*

Distribuidor en España / Spanish Distributor:
Nombre / Name
Dirección / Address
Teléfono / Phone nº
E-correo / E-mail

AUTORES Y EQUIPO / AUTHORS AND CREW*

Director-a / Director
Contacto fax o e-correo / Fax or e-mail address
Guión / Script
Montaje / Editing
Fotografía / Cinematography
Música / Music
Dirección Artística / Art Director or Prod. Designer
Intérpretes / Cast

Ventas Internacionales / World Sales:

Nombre / Name
Dirección / Address
Teléfono / Phone nº
E-correo / E-mail

PERSONAJE / CHARACTER

*Esta información será utilizada en el catálogo del festival, por favor, escriba con claridad / This information will be used for the Festival Catalogue, please be accurate and clear in writing

*Esta información será utilizada en el catálogo del festival, por favor, escriba con claridad / This information will be used for the Festival Catalogue, please be accurate and clear in writing

DATOS TÉCNICOS / TECHNICAL DETAILS

Duración / Duration: Minutos/Minutes
Metraje / Metres: Nº Rollos / Nº of reels:
Formato proyección / Screening Format: 35mm Otro / Other
Especificar otros Formatos / Please, specify other formats:
Imagen / Image: 1:37 1:66 1:85 Scope
Color o BN / Colour or B&W:
Sonido / Sound:
Óptico / Optical Magnético / Magnetical
Sistema Dolby / Dolby System Sistema Digital / Digital System
Valor laboratorio de la copia / Lab. Value of print: Euro

COPIAS / PRINTS

- Enviar en rollos claramente numerados / Please, ship in well numbered reels
- Dirección de Envío según reglamento / Ship to Festival regulations indications
- Dirección de Procedencia de la copia / Print is being sent from:
- Dirección de Devolución de la copia tras su proyección en el Festival / After the Festival screenings, the Print must be sent to:

MATERIALES PROMOCIONALES Y OTROS / PROMOTIONAL AND OTHER MATERIALS REQUIRED

- Sinopsis en Lengua Original y en Inglés / Synopsis in Original and English languages
- Presskits
- Fotos de la película / Photos of the film
- Foto del-a Director-a / Photo of the director
- Biografía y filmografía del-a Director-a / Biography of the director
- Listas de diálogos en lengua original e inglés / Dialogue lists in Original and English languages
- Posters, pressbooks, postcards and any other promotional material available

EMISIONES PROMOCIONALES POR TELEVISIÓN / TV PROMO BROADCASTING

El Propietario de la copia podrá hacer llegar la festival 4 extractos de un máximo de 3 minutos cada uno para promoción en televisión / The proprietor of the film is invited to provide the Festival with 4 excerpts of the film (max. 3 minutes each) for TV promotion.

PROYECCIONES ADICIONALES / ADDITIONAL SCREENINGS

El Festival Internacional de Cine de Gijón se compromete a no proyectar cada título más de cinco veces durante las fechas del Festival, tal y como establece el Reglamento Internacional de la Federación Internacional de Productores Cinematográficos (FIAPF) Gijón International Film Festival undertakes not to screen each film more than five times during the dates of the Festival, as stated in the FIAPF International Regulations.

COMPROMISO DE PARTICIPACIÓN / PARTICIPATION COMMITMENT**

Compañía que autoriza la participación / Company authorizing participation
Representada por / Represented by (Nombre y Apellidos / Name and Surname)
Teléfono / Phone nº: Fax / Fax nº: E-correo / E-mail:

LA PERSONA INDICADA ARRIBA SE COMPROMETE A NO RETIRAR EL FILM DEL FESTIVAL / THE PERSON NAMED ABOVE AGREES NOT TO WITHDRAW THE FILM FROM GIJON FILM FESTIVAL

El film es cedido al Festival bajo las siguientes condiciones / The film is lent to the Festival under the following conditions:
- El Reglamento para Manifestaciones Cinematográficas Internacionales de la FIAPF / FIAPF Regulations on International Film Events
- Las disposiciones complementarias a esta ficha según el Reglamento de este Festival / Additional clauses to this entry form in accordance with the Festival's regulations.

Fecha / Date: Firma (de la persona indicada anteriormente) / Signature (of the person indicated above)

**Las comunicaciones relativas a los premios otorgados por este Festival se realizarán a través de los datos de contacto anotados en este apartado / All communications relating to the Prizes awarded at the Festival will be made through the contact details indicated on this section of the Entry